

---

## Y CYNGOR, 28/02/08

---

**Yn bresennol:** Y Cynghorydd Meinir Owen (Cadeirydd)  
Y Cynghorydd Evie Morgan Jones (Is-gadeirydd)

**Y Cynghorwyr:** S W Churchman, E T Dogan, Dyfed Edwards, Dylan Edwards, Elwyn Edwards, Huw Edwards, Trefor Edwards, T G Ellis, Alun Wyn Evans, Tomos Evans, W A Evans, Margaret Griffith, Selwyn Griffiths, Huw Price Hughes, Richard Parry Hughes, R J Hughes, Sylvia Humphreys, O P Huws, Dafydd Iwan, Peredur Jenkins, Anne Lloyd Jones, Arwel Jones, Brian Jones, Charles Jones, Dai Rees Jones, E Meinir Jones, Henry Jones, Iris Margretta Jones, John Gwilym Jones, Linda Wyn Jones, R L Jones, R Morris Jones, W Penri Jones, P.G.Larsen, Dewi Lewis, Dewi Llewelyn, Dilwyn Lloyd, Bill Lovelock, J W Meredith, W.M.Meredith, Godfrey Northam, Glyn Owen, M Sol Owen, W.Roy Owen, W Tudor Owen, Gerald Parry, Arwel Pierce, Emyr Pugh, D H Roberts, Caerwyn Roberts, Ieuan Roberts, Liz Saville Roberts, W Gareth Roberts, Jean Roscoe, Kathleen Thomas, M. L.Vaughan, Alan Williams, Ann Williams, Gwilym Williams, J.W.Williams Owain Williams ac R H Wyn Williams.

**Hefyd yn bresennol:** Harry Thomas (Prif Weithredwr), Dilwyn O Williams (Cyfarwyddwr Strategol - Adnoddau), Iwan Trefor Jones (Cyfarwyddwr Strategol - Datblygu), D P Lewis (Cyfarwyddwr Strategol - Gofal), Dewi V Rowlands (Cyfarwyddwr Strategol - Amgylchedd), Dafydd Edwards (Pennaeth Cyllid), Dilys Phillips (Swyddog Monitro/Pennaeth Gweinyddol a Gwarchod y Cyhoedd), Geraint George (Pennaeth Polisi a Pherfformiad), Gwen Carrington (Pennaeth Gwasanaethau Cymdeithasol), Gareth Wyn Jones (Uwch Reolwr Gweinyddol a Chyfreithiol), Arwel Ellis Jones (Uwch Reolwr Polisi a Gweithredu), Ian Mowatt (Uwch Reolwr Caffael ac Effeithlonrwydd), Richard Jones (Rheolwr Craffu Corfforaethol), Meinir Owen (Rheolwr Effeithlonrwydd Corfforaethol), Catherine Roberts (Uwch Swyddog Cymunedol) ac Eleri Parry (Uwch Swyddog Pwyllgor)

**Ymddiheuriadau:** Y Cynghorwyr R Glyn Evans, Simon Glyn, Keith Greenly-Jones, Gwen Griffith, J R Jones, June Jones, June Marshall, Trevor Roberts, Dyfrig Siencyn ac Ernest Williams

### 1 GWEDDI

Agorwyd y cyfarfod gyda gweddi gan y Cynghorydd Emyr Pugh

### 2 COFNODION

Llofnododd y Cadeirydd gofnodion y cyfarfod diwethaf o'r Cyngor a gynhaliwyd ar 13 Rhagfyr 2007 fel rhai cywir.

### **3 DATGAN BUDDIANT PERSONOL**

Datganodd y canlynol fuddiant personol yn yr eitem frys - Gwasanaeth Dydd Anableddau Dysgu Arfon - Canolfan Segontium a Chynllun Cymunedol Arfon oherwydd y rhesymau a nodir, a gadawsant y siambr yn ystod y drafodaeth ar yr eitem:-

- (i) Y Cynghorydd Huw Price Hughes oherwydd bod aelod o'r teulu ar staff y Ganolfan
- (ii) Y Cynghorydd Dafydd Iwan oherwydd bod perthynas iddo yn un o ddefnyddwyr y Ganolfan
- (iii) Y Cynghorydd Linda Wyn Jones oherwydd ei bod yn Gyfarwyddwraig Cwmni Seren sy'n darparu gwasanaeth dydd i bobl ag anableddau dysgu

### **4 CYHOEDDIADAU'R CADEIRYDD**

- (i) Cydymdeimlwyd â'r canlynol eu profedigaeth:-

Y Cynghorydd R H Wyn Williams ar golli ei frawd;  
Y Cynghorydd Gwilym Williams ar golli ei chwaer;  
Y Cynghorydd Keith Greenly-Jones ar golli ei fam.

Nodwyd mai gyda thristwch mawr y clywyd am farwolaeth ddisymwth Kevin Cooper - disgybl ym Mlwyddyn 10 yn Ysgol Coed Menai, Bangor, ac estynnwyd cydymdeimlad dwysaf i'w deulu a'i ffrindiau ar adeg drist ac anodd.

Hefyd mynegwyd cydymdeimlad â phawb arall oedd wedi colli anwyliaid yn ddiweddar, a safodd y Cyngor mewn distawrwydd fel arwydd o barch a chydymdeimlad.

- (ii) Dymunwyd gwellhad buan i'r Cynghorydd Gwen Griffith oedd wedi ei chymryd i'r ysbyty ddechrau'r wythnos
- (iii) Llongyfarchwyd Guto Puw, darlithydd mewn Cyfansoddi yn Ysgol Gerddoriaeth Prifysgol Bangor a Chyfansoddwr preswyl Cerddorfa Genedlaethol Gymreig y BBC ar ennill Gwobr fawreddog Cyfansoddwr Prydeinig 2007 y BBC.

Eglurodd y Cadeirydd mai hwn oedd cyfarfod olaf y Cyngor presennol, a diolchodd i aelodau a swyddogion am eu cefnogaeth yn ystod y flwyddyn. Diolchodd hefyd am eu gwaith caled, a dymunwyd yn dda iddynt oll i'r dyfodol.

Ategodd y Prif Weithredwr ei ddiolch yntau, a mynegodd werthfawrogiad o'r cydweithio da rhwng aelodau a swyddogion.

Diolchodd hefyd i'r Cadeirydd a'r Is-gadeirydd am eu gwaith yn ystod y flwyddyn.

## **5 MATERION BRYS**

Nid oedd y mater Gwasanaeth Dydd Anableddau Dysgu Arfon - Canolfan Segontium a Chynllun Cymunedol Arfon wedi ei nodi ar raglen y Cyngor oherwydd bod y nifer priodol o enwau oedd yn galw am gyfeirio'r mater yn uwch, yn unol â Rheol Gweithdrefn 21, wedi dod i law ar ôl dosbarthu'r rhaglen. Penderfynodd y Cadeirydd ganiatáu'r eitem o dan Adran 100(4)(b), Deddf Llywodraeth Leol 1972, oherwydd bod angen trafod y mater mor fuan â phosibl, ac nid oedd cyfarfod dilynol o'r Cyngor tan fis Mai. Penderfynodd ystyried yr eitem o flaen y rhybudd o gynnig.

## **6 CWESTIYNAU**

### **(i) Cwestiwn gan y Cyngorydd J W Meredith**

"Faint o weithiau mae'r Cyngor wedi defnyddio'r hawl i glustfeinio ar gyfathrebiad/gohebiaeth trigolion y Sir?"

#### **Ateb y Cyngorydd Tomos Evans, Arweinydd Portffolio Adnoddau**

"Diolch am y cwestiwn.

Deallaf fod y cwestiwn yn deillio o erthygl yn y "Daily Telegraph" dan y pennawd "Phones tapped at the rate of 1,000 a day". Cadarnhaf nad yw'r Cyngor yn clustfeinio o gwbl ar unrhyw alwadau ffôn. Mae'n wir dweud, er mwyn atal troseddau, bod gan y Cyngor bwerau i gael data ynglŷn â chyfathrebu **ond nid ei gynnwys** dan Bennod 2 o Ran 1 Deddf Rheoli Pwerau Ymchwilol 2000. Mae'n rhaid i bob cais fynd trwy bwynt cyswllt y Cyngor, ac yn ystod y flwyddyn calendar 2007, defnyddiodd y Cyngor ei bwerau bedair gwaith ac adroddwyd hyn i'r Comisiynydd ar 30<sup>ain</sup> Ionawr, 2008."

### **(ii) Cwestiwn gan y Cyngorydd W Gareth Roberts**

"Sut mae Gwynedd yn cymharu gyda chynghorau eraill Cymru o ran gwariant ar ysgolion?"

#### **Ateb gan y Cyngorydd Dyfed Edwards. Arweinydd Portffolio ysgolion**

"Diolch am y cwestiwn.

Dyfynnaf wybodaeth mae'r Cynulliad yn cyhoeddi'n flynyddol ynglŷn â gwariant ac ystadegau Awdurdodau Lleol yng Nghymru.

Mae'r wybodaeth ariannol isod yn seiliedig ar gyllideb y flwyddyn gyllidol 2007/2008 gyda'r ystadegau yn seiliedig ar wybodaeth Ionawr 2007.

- **Gwariant gros ysgolion** - Gwynedd yn gwario £4,912 y disgybl ar draws holl sectorau ysgolion sydd seithfed uchaf allan o'r 22 Awdurdod yng Nghymru, gyda chyfartaledd Cymru yn £4,757.
- **Cymhareb Athro Disgybl** - Gwynedd gyda chymhareb athro disgybl 16.4 ar draws holl sectorau ysgolion sydd drydydd isaf (felly trydydd orau) allan o'r 22 Awdurdod yng Nghymru, gyda chyfartaledd Cymru yn 17.6
- **Cyfartaledd Maint dosbarthiadau** - Ysgolion Cynradd Gwynedd gyda chyfartaledd maint dosbarthiadau o 21.6 disgybl y dosbarth sydd drydydd isaf yng Nghymru, gyda chyfartaledd Cymru yn 24.2. Ysgolion Uwchradd Gwynedd gyda chyfartaledd maint dosbarthiadau o 18.4 sef y lleiaf yng Nghymru, gyda chyfartaledd Cymru yn 20.4.

Dyma yw'r mesurau yr ydym yn ystyried sydd yn addas i'w cymharu o ran gwariant ar ysgolion a thra bod yna fesurau eraill sy'n cael eu defnyddio gan bobl o bryd i'w gilydd - nid ydynt yn fesurau addas i'w defnyddio ar gyfer gwneud cymariaethau ystyrlon a rhesymegol gydag awdurdodau eraill."

### (iii) Cwestiwn gan y Cyngorydd Meinir Jones

"Sawl caniatâd cynllunio sydd wedi ei roi gydag amod 106 person lleol ac amod 106 person lleol tŷ fforddiadwy yn ystod y 4 mlynedd diwethaf. Beth yw gwerth y tir mae'r Cyngor wedi ei gyfrannu er mwyn hwyluso tai fforddiadwy?"

### Ateb gan y Cyngorydd R H Wyn Williams, Uwch Arweinydd Amgylchedd

"Diolch am y cwestiwn.

Ers 1af Ebrill 2004 mae cyfanswm o 50 caniatâd cynllunio, gydag amod 106 tai fforddiadwy angen lleol arnynt, wedi eu rhyddhau gan Awdurdod Cynllunio Cyngor Gwynedd:

Bydd y rhain yn sicrhau 164 uned fforddiadwy gan gynnwys tai rhent, rhan berchnogaeth, tai i'w gwerthu am ddisgownt o bris y farchnad agored a thai fforddiadwy hunan adeiladu.

Yn ogystal mae oddeutu 120 o unedau ychwanegol ar y gweill yn ardal Awdurdod Cynllunio Cyngor Gwynedd sydd un ai wedi derbyn

caniatâd cynllunio yn amodol ar arwyddo amod 106 tai fforddiadwy, neu sydd yn y cyfnod rhagbaratoi cyn cyflwyno cais cynllunio, gan gynnwys Trefor, Bangor, Waunfawr, Caernarfon, Morfa Nefyn ag Abersoch.

Ers 1af Ebrill 2004 mae cyfanswm o 108 caniatâd cynllunio, gydag amod 106 angen person lleol arnynt, wedi eu rhyddhau gan Awdurdod Cynllunio Cyngor Gwynedd.

Bydd y rhain yn sicrhau 143 o unedau gydag amod person lleol ynghlwm iddynt.

O ran cyfraniad Cyngor Gwynedd i'r maes tai fforddiadwy drwy ddefnyddio tiroedd y Cyngor ar gyfer y math yma o dai:

Mae Cyngor Gwynedd wedi bod yn rhagweithiol iawn yn y maes drwy wneud defnydd o dir yn ei berchnogaeth er mwyn darparu tai fforddiadwy. Hyd yma mae'r Cyngor wedi buddsoddi £390,000 yn y Prosiect Tai Fforddiadwy drwy gyfrwng gwaredu tir am lai na gwerth y farchnad agored. Mae £260,000 eisoes wedi ei brosesu'n barod gyda'r £130,000 sy'n weddill yn ymrwymiad sydd ar fin cael ei weithredu. Bydd hyn yn fodd o alluogi darparu 20 uned tai fforddiadwy yn y Sir yng Ngarddolbenmaen, Llanfrothen, Brithdir, a Llanuwchllyn.

Mae Cyngor Gwynedd hefyd wedi llesu neu werthu tir i Gymdeithasau Tai fydd yn darparu 34 o dai fforddiadwy yn Llanuwchllyn, Rachub, Dyffryn Ardudwy, Aberdyfi a Llandderfel.

Yn ogystal â hyn mae adroddiad ger bron Pwyllgor Ardal Meirionnydd ar Fawrth y 10fed yn argymhell rhyddhau mwy o dir ar safle Maes y Pandy, Llanuwchllyn, a hynny ar gyfer cynllun arloesol a fydd yn arwain at gyfle i saith o bersonau lleol gael cyfle i hunan adeiladau tai ar dir fydd yn cael ei werthu iddynt gan y Cyngor. Bydd cyfres o fesurau sydd heb ddefnyddio o'r blaen gan y Cyngor, yn sicrhau fod y tai yma yn fforddiadwy ac ar gael i rai lleol sydd mewn gwir angen. Mae hwn yn gynllun sydd wedi ei ddatblygu ar y cyd gyda grŵp lleol Sylfeini ac yn gam llwyddiannus arall i'r cyfeiriad cywir."

**(ii) Cwestiwn gan y Cyngorydd Huw Edwards**

"A fyddai'r Uwch-Ddeilydd Portffolio Gofal yn fodlon adrodd ar y prosiect Cartrefi Henoed?"

**Ateb gan y Cyngorydd John Wyn Williams Uwch Arweinydd Gofal**

"Diolch am y cwestiwn.

Nod y Prosiect Adeiladu i'r Dyfodol yw datblygu dewisiadau gofal preswyl i bobl hŷn yng Ngwynedd sydd yn hyrwyddo annibyniaeth

defnyddwyd gwasanaeth ac yn galluogi pobl i fyw bywyd annibynnol llawn lle mae hynny'n bosib, ac yn ôl eu dymuniad.

Mae Gwedd 1 o'r Prosiect yn canolbwyntio ar bedair ardal, sef: Y Bala, Bangor, Ffestiniog a Phorthmadog.

Mae'r cynnydd ers Ionawr 2007 fel a ganlyn:-

- Cynhaliwyd Asesiad Angen trylwyr o anghenion gofal, iechyd a thai pobl hŷn o fewn dalgylch 10 milltir i'r Bala, Ffestiniog a Phorthmadog a 5 milltir o Fangor; Dadansoddwyd y wybodaeth ag adnabod bylchau o ran anghenion preswyl pobl hŷn;
- Sefydlwyd Fforymau Ardal<sup>1</sup>, un i bob ardal, fel dolen gyswllt a'r cymunedau lleol ac i gadarnhau'r angen preswyl;

**Y Briff :**

Tai Gofal Ychwanegol 30 unedau ar gyfer Y Bala;  
Tai Gofal Ychwanegol 40 unedau ar gyfer Bangor;  
Canolfan ddydd ag estyniad 10 gwely gofal preswyl dementia i Gartref Plas Hedd, Bangor;  
Estyniad 10 gwely aml-bwrpas [a fyddai'n addas ar gyfer gofal dementia, lliniarol, canolraddol, preswyl, nyrsio] i Gartref Bryn Blodau, Ffestiniog;  
Tai Gofal Ychwanegol 40 unedau ar gyfer Ffestiniog;  
Tai Gofal Ychwanegol 40 unedau ar gyfer Porthmadog

- Adnabuwyd safleoedd addas ar gyfer y ddarpariaeth gofal preswyl newydd yn y pedair ardal;
- Cyflwynwyd ceisiadau cynllunio amlinellol i'r Parc Cenedlaethol Eryri ar gyfer Y Bala a Ffestiniog a Phwyllgor Cynllunio Ardal Arfon ar gyfer Bangor;
- Paratowyd a chyflwynwyd ceisiadau cyfalaf i Lywodraeth y Cynulliad ar gyfer Grant Tai Cymdeithasol, swm o £3.851m ar gyfer Tai Gofal Ychwanegol Y Bala a £5.076m ar gyfer Tai Gofal Ychwanegol Ffestiniog. Rhain yn 58% o werth y datblygiad. Pe bai'r ceisiadau yn cael eu cytuno, yna 42% o'r gwariant yn dod gan y Cymdeithasau Tai;
- Cadarnhad gan Gyngor Gwynedd fod modd i ariannu'r datblygiadau yma wedi eu cytuno a bod yr adnoddau ar gael ar gyfer adeiladu'r estyniadau yn Ffestiniog a Bangor a chanolfan ddydd ym Mangor;
- Trafodaethau gyda Chymdeithasau Tai Eryri, Tai Clwyd a Thai Gogledd Cymru ynglŷn ag ariannu datblygiadau tu allan i Grant Tai Cymdeithasol;

---

<sup>1</sup> Aelodaeth yn cynnwys Aelodau Etholedig, Swyddogion Gwasanaethau Cymdeithasol, Tai, Bwrdd Iechyd Lleol, Ymddiriedolaeth Iechyd Gogledd Orllewin Cymru, Mantell Gwynedd, Cymdeithasau Tai.

- Ymweliadau wedi eu trefnu ar gyfer staff ac Aelodau Etholedig i ddatblygiadau Tai Gofal Ychwanegol yng Nghymru a Lloegr [Awdurdod Beacon];
- Fforymau Ardal leol wedi cynnal cyfarfodydd agored gan estyn gwahoddiad i gynrychiolaeth o Gyngorau Tref a Chymuned, darparwyr mewnol ac annibynnol a'r sector wirfoddol. Dros 140 wedi mynychu'r pedwar cyfarfod ble cafwyd taith rithiol drwy ddatblygiad Tai Gofal Ychwanegol, cyflwyniad ar y Prosiect a phersbectif Gwasanaethau Cymdeithasol, lechyd a Chymdeithasau Tai ar y datblygiadau arfaethedig a hefyd cyflwyniad ar bapur trafod drafft ar ddarparu gwasanaethau cymunedol i bobl hŷn. Cyfle fel rhan o'r cyfarfodydd i ofyn cwestiynau i'r Panel siaradwyr;

Ymhellach, nodir bod y Cyngor yn :-

- Aros cadarnhad gan Lywodraeth y Cynulliad ynglŷn â'r ceisiadau am Grant Tai Cymdeithasol;
- Trafod gyda Pharc Cenedlaethol Eryri ynglŷn â materion cynllunio;
- Parhau i drafod gyda Chymdeithasau Tai 2"

## **7 MATERION I'W PENDERFYNU GAN Y CYNGOR**

### **BWRDD Y CYNGOR – 19 CHWEFROR, 2008**

#### **(A) Eitem 5 – Strategaeth Ariannol - Cyllideb a Blaenoriaethau'r Cyngor 2008/09 ac Eitem 10 Cyfundrefn Arbedion 2008/09**

Cyflwynwyd:-

- (i) Adroddiad y Cyfarwyddwr Strategol Adnoddau ar strategaeth ariannol 2008/2009;
- (ii) Adroddiad y Pennaeth Gwasanaeth Polisi a Pherfformiad ar ganlyniad y broses o ddadansoddi a blaenoriaethu bidiau refeniw a chyfalaf fel rhan o'r broses allweddol o adnabod a chytuno blaenoriaethau a chyllideb y Cyngor ar gyfer 2008/09;
- (iii) Adroddiad y Pennaeth Gwasanaeth Polisi a Pherfformiad yn adolygu cynnydd yn erbyn y targed arbedion ariannol;
- (iv) Dyfyniad o gofnodion y cyfarfod o Fwrdd y Cyngor ar 19 Chwefror, 2009 ynglŷn â'r Strategaeth Gyllidol oedd yn cynnwys argymell cynnydd yn y Dreth Gyngor o 3.8% ar gyfer 2008/09;
- (v) Penderfyniad drafft ar gyfer gosod y Dreth Gyngor ar gyfer 2008/2009; datganiad o'r cynnydd yn y Dreth Gyngor Band D fesul cymuned.

Adroddwyd bod y Bwrdd yn ei gyfarfod ar 19 Chwefror 2008, wedi argymell fel a ganlyn mewn perthynas â chyllideb 2008/2009:-

- “PENDERFYNWYD argymell i'r Cyngor llawn:-***
- (i) y dylid derbyn y gyllideb a amlinellwyd yn adroddiad y Cyfarwyddwr (gan gynnwys ariannu'r bidiau unwaith ac am byth yn y dull a nodwyd) ond gan dderbyn ychydig mwy o risg a gostwng y gyllideb wrth gefn i £800,000, er mwyn cadw lefel y toriadau neu arbedion angenrheidiol i £3.514m, a chyfyngu'r cynnydd yn y Dreth Cyngor i 3.8%;***
  - (ii) osod £1m o'r swm o oddeutu £1.5m y bydd y Cyngor yn ei etifeddu yn sgil mewnoli Cwmni Gwastraff Môn Arfon mewn cronfa, er mwyn medru cwrdd â'r anghenion buddsoddi sy'n debygol o godi yn y maes gwastraff yn y dyfodol, gan ddefnyddio'r £0.5m arall at ddibenion unwaith ac am byth yng nghyllideb 2008/09.***

Hefyd mewn perthynas â'r bidiau refeniw a chyfalaf:-

***“PENDERFYNWYD argymell i'r Cyngor llawn gymeradwyo argymhellion y Pennaeth Polisi a Pherfformiad o ran y symiau a'r argymhellion gweithredu cysylltiedig”***

ac mewn perthynas â'r arbedion

***“PENDERFYNWYD argymell i'r Cyngor llawn dderbyn y sefyllfa ddiweddaraf parthed arbedion 2008/09”***

Cafwyd cyflwyniad gan y Cyfarwyddwr Strategaethol Adnoddau yn ymhelaethu ar ei adroddiad a gyflwynwyd i'r Pwyllgor Craffu Adnoddau a Chorfforaethol a Bwrdd y Cyngor.

Amlinellwyd y prif faterion oedd yng nghyllideb 2008/09, gan gyfeirio at y sefyllfa gyfalaf er mwyn gosod cyd-destun i elfennau fyddai'n cael ardrawiad ar y gyllideb refeniw; manylion y setliad terfynol ac incwm y Cyngor; y gofynion o ran gwariant a'r swm oedd ei angen er mwyn cwrdd â bidiau anorfod parhaol ar gyfer 2008/09; ragolygon tair blynedd 2008/09 - 2010/11 gan fodelu patrymau gwariant ar gyfer y tair blynedd i ddod yn seiliedig ar wahanol dybiaethau ynglŷn â chwyddiant, pwysau ar wasanaethau ayb; y bidiau anorfod unwaith ac am byth a adnabuwyd; y defnydd o falansau'r Cyngor; ystyriaethau ac opsiynau parthed y ffordd ymlaen ynghyd â sylwadau ag argymhellion y pwyllgor craffu a'r Bwrdd.

Eglurwyd bod Gwynedd wedi derbyn cynnydd o 2% yn y grant o gymharu â chynnydd o 2.4% ar gyfartaledd ar draws Cymru, a bod Gwynedd ynghyd ag 8 awdurdod arall wedi derbyn y cynnydd grant isaf drwy Gymru ar gyfer 2008/09. Roedd y cynnydd isel yn parhau i Wynedd yn 2009/10 (1.8%) o gymharu â chyfartaledd ar gyfer Cymru o 2.5% ac yn 2010/11 (2.8%) o gymharu â'r cyfartaledd ar draws Cymru (3.2%).

Ymhellach, roedd Gwynedd wedi derbyn y setliad isaf ond un drwy Gymru gyfan yn ystod y chwe blynedd rhwng 2005/06 a 2010/11, a bod hyn gyfwerth a 20.59% o gymharu â chyfartaledd Cymru o 25.49%.

Pwysleisiwyd bod hyn yn golygu y byddai Gwynedd wedi derbyn £6.6m yn llai o grant na'r cynnydd cyfartalog cenedlaethol dros y cyfnod yma.

Roedd cynnydd isel yn y grant oherwydd y fformiwla dyrannu adnoddau i lywodraeth leol a thra mai newidiadau demograffig oedd yn rhannol gyfrifol, elfen bwysig arall oedd y ffaith nad oedd y fformiwla'n cydnabod yn llawn y gost uwch o ddarparu gwasanaethau mewn ardal wledig. Pwysleisiwyd bod y Cyngor yn parhau i frwydo i geisio newid y sefyllfa.

Pwysleisiwyd bod bwlch ariannol o dros £5.5m wedi ei adnabod yn y gyllideb ar gyfer 2008/09, ac ystyriwyd y prif ddewisiadau ar gyfer cau'r bwlch ariannol sef gweithredu toriadau o fewn y gyllideb, lleihau'r gwariant a chynyddu'r Dreth Gyngor.

Nodwyd y byddai cynnydd uwch ben 5% yn herio'r Cynulliad.

Eglurwyd y byddai Treth Cyngor rhwng 3% a 5% yn golygu y byddai'n rhaid lleihau gwariant o rhwng £3.5m a £4.3

Byddai defnyddio'r oll o'r £4m o arbedion yr oedd gwasanaethau yn ceisio eu darganfod yn golygu Treth Gyngor o 3.8%, a byddai cynnydd llai'n golygu arbedion uwch na'r £4m a gynlluniwyd ar ei gyfer. Pwysleisiwyd y byddai defnyddio'r oll o'r £4m yn golygu penderfyniadau anos i'r dyfodol, a byddai defnyddio llai o arbedion yn golygu y byddai angen cynyddu'r dreth uwchben 4%.

Eglurwyd bod y gyllideb ar hyn o bryd yn cynnwys cyllideb wrth gefn o £1.37m, a rhoddwyd ystyriaeth i ostwng lefel y gyllideb wrth gefn. Er y byddai gostwng lefel y gyllideb yma'n cynyddu'r risg i'r Cyngor, eglurwyd y byddai'n galluogi gosod y Dreth Gyngor ar 3.8% a defnyddio llai o'r arbedion eleni er mwyn cynyddu'r hyblygrwydd ar gyfer y dyfodol. Roedd y Pennaeth Cyllid o'r farn bod modd gostwng lefel y gyllideb wrth gefn o £1.3m i £800,000.

Roedd Bwrdd y Cyngor wedi argymhell cynnydd o 3.8% yn y Dreth Gyngor a gostwng y gyllideb wrth gefn er mwyn cadw lefel y toriadau angenrheidiol i £3.514m. Hefyd roedd y pwyllgor craffu a'r Bwrdd yn argymhell gosod £1m o'r swm o oddeutu £1.5m y bydd y Cyngor yn ei etifeddu yn sgil mewnoli Cwmni Gwastraff Môn Arfon mewn reserf er mwyn medru cwrdd â'r anghenion buddsoddi sy'n debygol o godi yn y maes gwastraff yn y dyfodol, gan ddefnyddio'r £0.5m arall at ddibenion unwaith ac am byth yng nghyllideb 2008/09.

Nodwyd mai yn sgil effaith mabwysiadu strategaeth o'r fath fyddai lleihau'r toriadau oedd yn disgyn ar ysgolion o tua £100,000.

Nodwyd bod amrediad y cynnydd mewn cynghorau eraill yn debygol o fod rhwng 3% a 5%.

Ystyriwyd ar y cyd y tri adroddiad oedd yn berthnasol i'r Strategaeth ariannol sef adroddiad ar y gyllideb a'r dreth cyngor ar gyfer 2008/09; ar y broses blaenoriaethu adnoddau bidiau refeniw a chyfalaf 2008/09 - 2010/11 a'r gyfundrefn arbedion 2008/09.

Rhodddwyd cyfle i aelodau drafod a holi cwestiynau ynglŷn â'r strategaeth.

Nodwyd barn rhai aelodau bod graddfa chwyddiant y Llywodraeth o 2% yn gwbl afreal oedd yn golygu bod y setliad yn salach fyth mewn gwirionedd.

Diolchwyd i'r Cyfarwyddwr am ei grynhoad huawdl, a diolchwyd hefyd i swyddogion y Cyngor am eu gwaith clodwiw mewn cyfnod anodd

### **PENDERFYNWYD**

1. Cymeradwyo'r Strategaeth Ariannol a'r Gyllideb Refeniw ar gyfer y flwyddyn 2008/2009 fel y argymhellwyd gan Fwrdd y Cyngor ar 19 Chwefror 2008 yn cynnwys yr argymhellion ynglŷn â'r bidiau a'r arbedion
2. Y dylid nodi i Fwrdd y Cyngor , yn ei gyfarfod ar 18 Rhagfyr 2007 gyfrifo'r symiau a ganlyn ar gyfer y flwyddyn 2008/2009 yn unol â'r rheoliadau a luniwyd dan Adran 33 (5) o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992 ("Y Ddeddf") :-
  - (a) 48,379.37 yw'r swm a gyfrifwyd gan y Bwrdd , yn unol â'r Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Cyfrifo Sylfaen y Dreth Gyngor) (Cymru) 1995 fel y'i diwygiwyd fel ei sylfaen Dreth Gyngor am y flwyddyn.
  - (b) Rhan o ardal y Cyngor - Cymuned -

Aberdaron	503.18	Llanegryn	146.67
Aberdyfi	902.53	Llanelltyd	287.09
Abergwyngregyn	108.34	Llanengan	1,871.78
Abermaw	1,041.05	Llanfair	304.99
Arthog	592.90	Llanfihangel y Pennant	203.85
Bala	714.54	Llanfrothen	204.78
Bangor	3,744.34	Llangelynnin	375.04
Beddgelert	310.00	Llangywair	121.63
Bethesda	1,560.10	Llanllechid	319.14
Betws Garmon	125.18	Llanllyfni	1,280.98
Bontnewydd	433.10	Llannor	872.28
Botwnnog	413.51	Llanrug	1,072.55
Brithdir a Llanfachreth	395.10	Llanuwchllyn	293.60
Bryncrug	314.22	Llanwnda	738.03
Buan	222.62	Llanycil	188.27
Caernarfon	3,303.03	Llanystumdwy	847.62
Clynnog Fawr	425.09	Maentwrog	265.98
Corris	285.62	Mawddwy	326.53
Criccieth	880.51	Nefyn	1,338.87
Dolbenmaen	575.09	Pennal	201.29
Dolgellau	1,134.82	Penrhyndeudraeth	736.68
Dyffryn Ardudwy	771.92	Pentir	949.81
Ffestiniog	1,621.34	Pistyll	228.20
Harlech	701.08	Porthmadog	1,946.95
Llanaelhaearn	413.72	Pwllheli	1,638.25
Llanbedr	285.04	Talsamau	297.65
Llanbedrog	660.04	Trawsfynydd	494.57
Llanberis	728.56	Tudweiliog	419.03
Llanddeiniolen	1,749.42	Tywyn	1,484.19
Llandderfel	476.44	Waunfawr	526.19
Llandwrog	969.37	Y Felinheli	1,021.59
Llandygai	932.24	Y Ganllwyd	81.25

sef y symiau a gyfrifwyd gan y Bwrdd, fel symiau Sylfaen y Dreth Gyngor ar gyfer y flwyddyn ar gyfer tai annedd yn y rhannau hynny o'i ardal lle bo un eitem arbennig neu fwy'n berthnasol.

3. Bod y symiau a ganlyn yn cael eu pennu yn awr gan y Cyngor ar gyfer y flwyddyn 2008/2009 yn unol ag Adrannau 32 i 36 o'r Ddeddf.

(a) £335,034,190

Sef cyfanswm y symiau y mae'r Cyngor yn eu hamcangyfrif ar gyfer yr eitemau a nodwyd yn Adran 32(2)(a) i (e) o'r Ddeddf.

- (b) £127,578,280 Sef cyfanswm y symiau y mae'r Cyngor yn eu hamcangyfrif ar gyfer yr eitemau a nodwyd yn Adran 32(3)(a) i (c) o'r Ddeddf
- (c) £207,455,910 Sef y swm sy'n cyfateb i'r gwahaniaeth rhwng cyfanswm 3(a) uchod a chyfanswm 3 (b) uchod, a gyfrifwyd gan y Cyngor, yn unol ag Adran 32 (4) o'r Ddeddf, fel ei ofynion cyllideb ar gyfer y flwyddyn.
- (ch)£163,148,420 Sef cyfanswm y symiau y mae'r Cyngor yn amcangyfrif y byddant yn daladwy yn ystod y flwyddyn i'w gronfa ar gyfer cyfan o'r Dreth Annomestig Genedlaethol a Grant Cynnal Refeniw, llai amcangyfrif o'r gost i'r Cyngor o ryddhad dewisol o'r dreth annomestig a ganiateir.
- (d) £915.83 Sef y swm yn 3(c) uchod llai'r swm yn 3 (ch) uchod, y cyfan wedi ei rannu gan y swm a nodir yn 2(a) uchod, a gyfrifwyd gan y Cyngor yn unol ag Adran 33 (1) o'r Ddeddf, sef swm sylfaenol ei Dreth Gyngor am y flwyddyn.
- (dd) £1,265,330 Sef cyfanswm yr holl eitemau arbennig y cyfeirir atynt yn Adran 34 (1) o'r Ddeddf.
- (e) £889.68 Sef y swm yn 3 (d) uchod llai'r canlyniad a geir wrth rannu'r swm yn 3 (dd) uchod â'r swm yn 2 (a) uchod, a gyfrifwyd gan y Cyngor, yn unol ag Adran 34(2) fel swm sylfaenol ei Dreth Gyngor am y flwyddyn ar gyfer tai annedd yn y rhannau hynny o'i ardal lle nad oes unrhyw eitem arbennig yn berthnasol.
- (f) Ar gyfer rhannau o ardal y Cyngor -

Aberdaron	901.60 Llanegryn	923.77
Aberdyfi	911.10 Llanelltyd	910.58
Abergwyngregyn	898.45 Llanengan	902.87
Abermaw	913.69 Llanfair	901.16
Arthog	904.02 Llanfihangel y Pennant	907.00
Bala	911.37 Llanfrothen	904.82
Bangor	951.95 Llangelynnin	905.68
Beddgelert	905.49 Llangywair	902.83
Bethesda	919.36 Llanllechid	898.30
Betws Garmon	895.27 Llanllyfni	916.18
Bontnewydd	912.77 Llannor	902.29
Botwnnog	899.35 Llanrug	905.53
Brithdir a Llanfachreth	907.40 Llanuwchllyn	905.01
Bryncrug	905.85 Llanwnda	905.53
Buan	906.52 Llanycil	902.43
Caernarfon	946.34 Llanystumdwy	902.07
Clynnog Fawr	901.44 Maentwrog	902.09
Corris	910.34 Mawddwy	900.40
Criccieth	920.91 Nefyn	908.49
Dolbenmaen	907.07 Pennal	902.60
Dolgellau	924.93 Penrhyndeudraeth	930.40
Dyffryn Ardudwy	910.41 Pentir	905.74
Ffestiniog	926.69 Pistyll	909.40
Harlech	906.80 Porthmadog	912.45
Llanaelhaearn	906.60 Pwllheli	923.86
Llanbedr	910.73 Talsarnau	916.56
Llanbedrog	906.35 Trawsfynydd	912.43
Llanberis	908.90 Tudweiliog	901.61
Llanddeiniolen	895.40 Tywyn	913.26
Llandderfel	899.44 Waunfawr	900.82
Llandwrog	912.89 Y Felinheli	909.26
Llandygai	907.87 Y Ganllwyd	920.45

sef y symiau a geir trwy ychwanegu symiau'r eitem neu eitemau arbennig sy'n berthnasol i dai annedd yn y rhannau hynny o ardal y Cyngor y cyfeiriwyd atynt uchod, at y swm a geir yn 3 (e) uchod wedi'u rhannu ym mhob achos gan y swm yn 2 (b) uchod, a gyfrifwyd gan y Cyngor yn unol ag Adran 34 (3) o'r Ddeddf, fel symiau sylfaenol ei Dreth Gyngor am y flwyddyn ar gyfer tai annedd yn y rhannau hynny o'i ardal lle bo un eitem arbennig neu fwy'n berthnasol.

(ff) Ar gyfer rhannau o ardal y Cyngor, y ffigyrau a nodir yn **Atodiad 1**, sef y symiau a geir trwy luosi'r symiau yn 3 (f) uchod â'r rhif sydd yn ôl y cyfrannau a nodir yn Adran 5 (1) o'r Ddeddf, yn berthnasol i dai annedd a restrir mewn band prisio arbennig wedi'i rannu â'r rhif sydd yn ôl y

cyfrannau hynny'n berthnasol i dai a restrir ym mand prisio D, a gyfrifir gan y Cyngor, yn unol ag Adran 36 (1) o'r Ddeddf, yn symiau sydd i'w hystyried ar gyfer y flwyddyn ar gyfer y categorïau o dai annedd a restrir yn y gwahanol fandiau prisio.

4. Nodi ar gyfer y flwyddyn 2008/2009 fod Awdurdod Heddlu Gogledd Cymru wedi nodi'r symiau a ganlyn mewn praesept a roddwyd i'r Cyngor, yn unol ag Adran 40 o'r Ddeddf ar gyfer pob un o'r categorïau o dai annedd a ddangosir isod:

Band A	Band B	Band C	Band D	Band E	Band F	Band G	Band H	Band I
124.12	144.81	165.49	186.18	227.55	268.93	310.30	372.36	434.42

5. Wedi pennu'r cyfanswm ym mhob achos o'r symiau 3 (ff) a 4 uchod, bod y Cyngor, yn unol ag Adran 30 (2) o'r Ddeddf trwy hyn, yn pennu'r symiau a nodir yn **Atodiad 2** ar gyfer y Dreth Gyngor yn y flwyddyn 2008/2009 ar gyfer pob categori o dai annedd a ddangosir yn yr Atodiad.

**(B) Eitem 6 – Dangosyddion Darbodus**

Cyflwynwyd adroddiad y Pennaeth Cyllid.

**“PENDERFYNWYD argymell i'r Cyngor llawn fabwysiadu'r dangosyddion darbodus arfaethedig ar gyfer y flwyddyn ariannol gyfredol, y flwyddyn nesaf a'r blynyddoedd dilynol fel y'u cyflwynir ym mharagraffau 2.1 - 2.10 o adroddiad y Pennaeth Cyllid.”**

**(C) Eitem 7 – Datganiad Strategaeth Rheoli'r Trysorlys a Strategaeth Buddsoddi Blynyddol am 2008/09**

Cyflwynwyd adroddiad y Cyfarwyddwr Strategol Adnoddau.

**“PENDERFYNWYD argymell i'r Cyngor llawn fabwysiadu Datganiad Strategaeth Rheoli'r Trysorlys a'r Strategaeth Fuddsoddi ar gyfer 2008/09, a'r Atodiadau perthnasol, sy'n cynnwys newidiadau i'r “gwrthbartion cymeradwy” am fuddsoddiadau tymor byr”**

**8 LWFANSAU AELODAU**

Cyflwynwyd adroddiad y Pennaeth Gweinyddol a Gwarchod y Cyhoedd ynglŷn â lwfansau aelodau ar gyfer 2008/09

Adroddwyd bod y Pwyllgor Craffu Adnoddau a Chorfforaethol wedi argymhell rhewi lwfansau sylfaenol, lwfansau cyfrifoldeb arbennig a thalu lwfans cyfrifoldeb arbennig a arferid ei dalu i gadeirydd y Pwyllgor Cyflogaeth (mae bellach wedi ei ddiddymu), i Gadeirydd y Pwyllgor Cwynion am 2008/09.

Byddai rhewi'r holl lwfansau aelodau (h.y. lwfans sylfaenol a lwfans cyfrifoldeb arbennig) gyfystyr ag arbediad o £29,950.

Roedd Grŵp Busnes y Cyngor yn gefnogol i'r egwyddor o rewi'r lwfansau.

**PENDERFYNWYD cymeradwyo argymhellion y Pwyllgor Craffu ac Adnoddau a Chorfforaethol a'r gweithredu canlynol:-**

- (i) newid paragraff 3(b), 4 a 5 o'r Cynllun Lwfansau Aelodau i rewi'r lwfans sylfaenol a lwfans cyfrifoldebau arbennig ar gyfer 2008/09**
- (ii) newid paragraff 4 o'r Cynllun Lwfansau i dalu Lwfans Cyfrifoldeb Arbennig i Gadeirydd y Pwyllgor Cwynion yn lle Cadeirydd y Pwyllgor Cyflogaeth (sydd wedi ei ddiddymu)**

**9 ADOLYGU'R DOSBARTH AU PLEIDLEISIO A'R MANNAU PLEIDLEISIO**

Cyflwynwyd - adroddiad y Pennaeth Gweinyddol a Gwarchod y Cyhoedd ynglŷn â chynigion terfynol ar gyfer dosbarthiadau pleidleisio a manau pleidleisio a leolir o fewn y sir.

Adroddwyd

- (i) ei bod yn ofynnol i awdurdodau lleol rannu eu hardal i ddosbarthiadau pleidleisio ar gyfer etholiadau seneddol ac i ddynodi manau pleidleisio ar gyfer y dosbarthiadau pleidleisio hyn a'u hadolygu'n gyson. Roedd gofyn i'r Cyngor adolygu pob dosbarth pleidleisio a man pleidleisio erbyn diwedd 2007, ac o leiaf bob pedair blynedd ar ôl hynny.
- (ii) y cwblhawyd adolygiad gan ystyried yr holl sylwadau, a chyflwynwyd cynigion terfynol i'r Pwyllgor Craffu Adnoddau a Chorfforaethol. Penderfynodd y pwyllgor argymhell i'r Cyngor gytuno'r newidiadau.

Nodwyd sylw gan aelod ynglŷn â thrafferthion parcio yng Ngorsaf Bleidleisio Caplaniaeth Anglicanaidd, Ffordd y Tywysog, Bangor yn Ward Menai.

**PENDERFYNWYD cytuno i'r newidiadau terfynol ar gyfer dosbarthiadau pleidleisio a manau pleidleisio fel y manylir yn yr Atodiad i adroddiad y Pennaeth Gweinyddol a Gwarchod y Cyhoedd.**

**10 DYDDIADAU CYFARFODYDD Y CYNGOR AR GYFER 2008/09**

Cyflwynwyd dyddiadur cyfarfodydd y Cyngor i'w fabwysiadu gan y Cyngor.

**PENDERFYNWYD mabwysiadu dyddiadau cyfarfodydd y Cyngor ar gyfer 2008/09**

**11 CYNLLUN TAIR BLYNEDD**

Cyflwynwyd drafft ymgynghorol Cynllun Tair Blynedd y Cyngor.

Adroddwyd bod y Cynllun Tair Blynedd yn rhoi cyfeiriad strategol i'r Cyngor am y tair blynedd i ddod. Mae'n disgrifio sut mae'r Cyngor yn bwriadu ymateb i flaenoriaethau Gwynedd Yfory; amlinellu blaenoriaethau tymor canolig a strategaethau i'w gwireddu; tanysgrifio i wella perfformiad trwy osod targedau ar gyfer y tair blynedd nesaf a chyfeirio adnoddau refeniw a chyfalaf y Cyngor.

Eglurwyd bod y ddogfen yn seiliedig ar bedwar amcan strategol sef Cymuned Gynladwy; Gwella'r Cyngor er mwyn gwella Gwynedd; Tegwch a Chyfleoedd i Bobl a Chymunedau Anghenus a Ffocws ar Drigolion a nodir cyfres o flaenoriaethau gweithredol o dan y pedwar amcan hynny.

Hefyd, nodir dangosyddion allweddol y bydd y Cyngor yn eu monitro'n ofalus i geisio sicrhau'r gwasanaeth gorau i drigolion y sir. Y nod yn hyn o beth yw gosod allan nifer o bethau ar draws pedwar amcan strategol a fydd yn gwneud gwahaniaeth i'r sir a'i phobl.

Nodwyd bod Bwrdd y Cyngor wedi cymeradwyo'r ddogfen ddrafft ac wedi ychwanegu blaenoriaeth weithredol ar yr Agenda Gwledig o dan Amcan Strategol Cymuned Gynladwy.

Nodwyd hefyd sylw a wnaed am yr angen i gynnwys blaenoriaeth weithredol i gyfeirio at oedolion bregus o dan Amcan Strategol - Tegwch a Chyfleoedd i Bobl a Chymunedau Anghenus.

Rhodddwyd cyfle i aelodau drafod a holi cwestiynau ynglŷn â'r strategaeth.

Croesawyd y Cynllun fel dogfen eithriadol bwysig i waith y Cyngor mewn blynyddoedd i ddod.

Wrth gymeradwyo'r ddogfen ar gyfer ymgynghori, nodwyd bod angen bod yn gwbl eglur ynglŷn â beth yw amcan a bwriad yr ymgynghori.

**PENDERFYNWYD cymeradwyo'r drafft o'r Cynllun Tair Blynedd a'r cynigion ar gyfer ymgynghori ar y cynnwys.**

**12 GORCHYMYN ARDAL CYHOEDDUS DYNODEDIG YNGLŷN AG YFED ALCOHOL YN Y BALA**

Cyflwynwyd adroddiad yr Uwch Swyddog Diogelwch Cymunedol i gymeradwyo Gorchymyn Dynodedig Cyhoeddus ynglyn ag yfed alcohol yn y Bala o dan Adran 13 o'r Ddeddf Cyfiawnder Troseddol a Heddlu 2001.

Adroddwyd bod gan awdurdodau lleol bŵer i gyfyngu ar yfed cyhoeddus gwrthgymdeithasol mewn mannau cyhoeddus dynodedig a rhoi pŵer i'r heddlu orfodi'r cyfyngiad hwn. Roedd tystiolaeth helaeth o ddigwyddiadau o drosedd ac anhrefn oherwydd alcohol yn nhref y Bala ac roedd cefnogaeth leol a chefnogaeth Pwyllgor Ardal Meirionnydd i'r Cyngor gymeradwyo ardal ddynodedig ar gyfer yfed alcohol yn y dref.

Eglurwyd bod y mater wedi ei gymeradwyo'n wreiddiol gan y Cyngor yn Hydref 2007. Fodd bynnag amlygwyd gwallau yn y modd yr hysbysebwyd y bwriad, a rhag peryglu priodoldeb y gorchymyn, penderfynwyd ail gychwyn y broses, sydd bellach wedi ei gwblhau.

**PENDERFYNWYD gwneud Gorchymyn Dynodedig Cyhoeddus dan Adran 13 o'r Ddeddf Cyfiawnder Troseddol a Heddlu 2001 yn yr ardal oedd o Bala a nodir yn adroddiad Uwch Swyddog Diogelwch Cymunedol**

### **13 CYFEIRIO'N UWCH YN UNOL Â RHEOL GWEITHDREFN 21**

#### **BWRDD Y CYNGOR – 19 CHWEFOR 2008**

#### **EITEM 19 -GWASANAETH DYDD ANABLEDDAU DYSGU ARFON - CANOLFAN SEGONTIUM A CHYNLLUN CYMUNEDOL ARFON .**

- (A) Adroddwyd y derbyniwyd rhybudd dan Reol Gweithdrefn 21, wedi'i lofnodi gan y nifer priodol o aelodau, yn cyfeirio'r mater uchod i fyny i'r Cyngor.
- (B) Cyflwynwyd adroddiad y Pennaeth Gwasanaethau Cymdeithasol a gyflwynwyd i Fwrdd y Cyngor ar 19 Chwefror 2008 ynghyd â chofnod o'r penderfyniad, sef:-

#### **“PENDERFYNWYD**

- (i) Cau adeilad Canolfan Segontium ar 30 Medi 2008.**
- (ii) Comisiynu newidiadau i'r drefn gyfredol trwy ail gomisiynu yn unol ag anghenion unigolion a'u lleoli yn y ddarpariaeth fwyaf addas sydd ar gael yn ardal Arfon unai yn y sector wirfoddol neu ddarpariaeth y Cyngor.**
- (iii) Bod rhaid sicrhau bod defnyddwyr, gofalwyr a staff y gwasanaeth yn llawn ymwybodol o'r trefniadau ar hyd y daith a bod angen cysylltu â hwy yn ddiymdroi i rannu gwybodaeth ynglŷn â'r sefyllfa ddiweddaraf.**

Cynigiwyd ac eiliwyd penderfyniad y Bwrdd.

Adroddwyd:-

- (a) ei bod yn wybyddus ers rhai blynyddoedd bod defnydd adeilad Canolfan Segontium yn dirwyn i ben, ac yng Ngorffennaf 2007 penderfynodd y Bwrdd y dylid sefydlu Bwrdd Prosiect i ymchwilio i opsiynau ar gyfer cyfarch anghenion dydd y defnyddwyr, gan gyflwyno argymhelliad pendant i'r Bwrdd ynglŷn â'r ffordd ymlaen. Roedd aelodaeth y Bwrdd Prosiect yn gynrychioliadol o gyfranddalwyr y gwasanaeth, ac roedd yn rhoddi pwyslais ar ddatblygu gwasanaeth person canolog;
- (b) y rhannwyd gwybodaeth gyda defnyddwyr a phartneriaid yn dilyn penderfyniad y Bwrdd yng Ngorffennaf 2007 a cheisiwyd sicrhau eu bod yn ymwybodol o'r camau. Roedd ail gam y trafodaethau i ddechrau yn dilyn penderfyniad y Bwrdd i gau Canolfan Segontium ddiwedd Medi a chomisiynu newidiadau i'r drefn gyfredol.

Pwysleisiwyd bod y nifer o bobl ag anableddau dysgu'n cynyddu, ei fod yn arwain at adnabod anghenion comisiynu, a bod angen darganfod dull cynladwy i ymateb i'r galw cynyddol. Hefyd eglurwyd bod cynnydd yn y nifer o bobl hŷn ag anabledd dysgu, a bod llawer ohonynt yn byw gyda'i teuluoedd sydd hefyd yn heneiddio. Bydd galw cynyddol am gefnogaeth yn y dyfodol.

Eglurwyd bod y strategaeth oedd gerbron yn cyd fynd â gweledigaeth y Cynulliad ar gyfer darparu gwasanaethau ar gyfer pobl ag anableddau dysgu, a bod peidio newid a moderneiddio'r trefniadau'n groes i'r weledigaeth honno.

Nodwyd bod y pwyllgor craffu wedi rhoddi sylw i'r opsiynau ddechrau Chwefror 2008, ac wedi argymhell cau'r Ganolfan ddiwedd Medi ac ail gomisiynu yn unol ag anghenion unigolion a'u lleoli yn y ddarpariaeth fwyaf addas sydd ar gael yn ardal Arfon - unai yn y sector wirfoddol neu ddarpariaeth y Cyngor.

Cyfeiriodd Pennaeth Gwasanaethau Cymdeithasol a Chyfarwyddwr Statudol, at y pryder ynglŷn â'r oedi sylweddol mewn gweithredu ar gynlluniau. Roedd y bwriad i gau Canolfan Segontium wedi ei argymhell yn cynllun gwaith yr Adolygiad ar y Cyd 2002. Nodwyd yr angen i sicrhau buddsoddiad ar gyfer y dyfodol tra'n cyfarch anghenion y presenol. Adroddwyd bod y Gwasanaeth wedi dymuno cefnogaeth y Cyngor, trwy'r broses craffu, ynglŷn â'r opsiynau l'w hystyried ar sail y wybodaeth am ddarpariaeth a ddaeth i law ers sefydlu'r Bwrdd Prosiect. O dderbyn cefnogaeth byddai'r ymgynghoriad manwl yn cymryd lle gyda'r teuluoedd unigol.

Pwysleisiwyd yr angen i gynllunio ar sail anghenion yr unigolyn yn hytrach nac ar ddarpariaeth adeilad. Roedd cytundeb y byddai'n debygol y byddai rhaid buddsoddi mewn gwella darpariaeth adeladwaith o fewn i'r gymuned er mwyn cyfarch anghenion ac y byddai hyn yn sail penodol l'r Cyngor yn y dyfodol.

Adroddwyd yn ogystal bod cyfrifoldeb ar y Cyngor i sicrhau cysondeb gwasanaeth ar draws Gwynedd ac y byddai rhaid i'r cynllun, cyn ei ddiwedd, adnabod anghenion preswylwyr gweddill y Sir.

(C) Cynigiwyd, ac eiliwyd y gwelliant canlynol, sef:-

- (i) *Gohirio cau adeilad Canolfan Segontium a pharhau i gynnal y gwasanaeth presennol yno hyd oni bydd adeilad arall addas wedi ei ddarganfod;*
- (ii) *Darganfod adeilad addas a throsglwyddo'r gwasanaeth presennol i'r adeilad hwnnw gan barhau gyda darpariaeth y Cyngor;*
- (iii) *Ystyried defnyddio rhan o unrhyw arian a dderbynnir am ddatblygu hen safle Ysgol Pendalar i addasu adeilad newydd ar gyfer y gwasanaeth;*
- (iv) *Sicrhau bod defnyddwyr, gofalwyr a staff y gwasanaeth yn llawn ymwybodol o'r trefniadau ar hyd y daith a bod angen cysylltu â hwy yn ddiymdroi i rannu gwybodaeth ynflwyn â'r sefyllfa ddiweddaraf*

Eglurodd y cynigydd bod penderfyniad diweddar y Bwrdd i gau Canolfan Segontium ddiwedd Medi 2008 wedi achosi gofid mawr i lawer o bobl. Llesiodd farn gref na fu ymgynghori teilwng a llawn gyda defnyddwyr, rhieni a gofalwyr. Nododd bod y gwasanaeth presennol yn cael ei ddarparu gan staff profiadol a chymwys i gyflwyno gwasanaeth i oedolion bregus. Pwysodd yn gryf am gefnogaeth i barhau â'r ddarpariaeth gyfredol mewn adeilad addas.

Ategwyd canmolïaeth fawr i'r gwasanaeth ardderchog a ddarperir yng Nghanolfan Segontium a phwysleisiwyd bod angen sicrhau safon y gwasanaeth i'r dyfodol. Cyfeiriwyd at y ffaith fod y defnyddwyr yn un teulu mawr a mynegwyd gofid y byddai eu gwahanu'n andwyol iddynt.

Cyfeiriwyd at waith clodwiw mentrau cymunedol fel Antur Waunfawr a Menter Fachwen. Fodd bynnag, pwysleisiwyd bod rhai o ddefnyddwyr Canolfan Segontium yn eithriadol fregus gydag anghenion dwys ac na fyddai'r mentrau hyn yn addas ar eu cyfer.

Pleidleisiwyd a phasiwyd y gwelliant a nodir yn (C) (i)-(iii) uchod, a datganodd y Cadeirydd bod y gwelliant wedi cymryd lle'r cynnig gwreiddiol.

(CH) Cynigiwyd ac eiliwyd y gwelliant pellach canlynol:-

- (i) *Gohirio cau adeilad Canolfan Segontium, a pharhau i gynnal y gwasanaeth presennol yno, hyd oni fydd darpariaeth addas arall wedi ei ddarganfod ar gyfer y defnyddwyr;*
- (ii) *Darganfod darpariaeth addas yn unol ag anghenion unigolion a throsglwyddo'r gwasanaeth presennol i'r ddarpariaeth honno ;*
- (iii) *Sicrhau bod defnyddwyr, gofalwyr a staff y gwasanaeth yn llawn ymwybodol o'r trefniadau ar hyd y daith a bod angen cysylltu â hwy yn ddiymdroi i rannu gwybodaeth ynglŷn â'r sefyllfa ddiweddaraf.*

Pwysleisiwyd bod gwasanaeth anabledd dysgu wedi datblygu llawer dros y blynyddoedd, a bod angen moderneiddio'r gwasanaeth a sicrhau darpariaeth sy'n ateb anghenion personol unigolion. Pwysleisiwyd nad oedd un adeilad yn ateb gofynion holl ddefnyddiwr y gwasanaeth.

Adroddodd y Prif Weithredwr ei fod wedi derbyn adroddiad drafft yr Adolygiad ar y Cyd. Mae trafodaethau'n parhau cyn cyhoeddi'r adroddiad terfynol, ond mae amharodrwydd y Cyngor i wneud penderfyniadau anodd yn derbyn sylw yn yr Adolygiad. Atgoffwyd yr aelodau bod gan y Prif Arolygydd bwerau i ymyrryd, a mynegodd bryder y byddai peidio moderneiddio darpariaeth anabledd dysgu'n cynyddu'r risg o ymyrraeth.

Pleidleisiwyd a phasiwyd y gwelliant a nodir yn (c)(i)-(iii) uchod, a datganodd y Cadeirydd bod y gwelliant wedi cymryd lle'r cynnig (gwelliant) blaenorol.

### **PENDERFYNWYD**

- (i) **Gohirio cau adeilad Canolfan Segontium, a pharhau i gynnal y gwasanaeth presennol yno, hyd oni fydd darpariaeth addas arall wedi ei ddarganfod ar gyfer y defnyddwyr;**
- (ii) **Darganfod darpariaeth addas yn unol ag anghenion unigolion a throsglwyddo'r gwasanaeth presennol i'r ddarpariaeth honno ;**
- (ii) **Sicrhau bod defnyddwyr, gofalywyr a staff y gwasanaeth yn llawn ymwybodol o'r trefniadau ar hyd y daith a bod angen cysylltu â hwy yn ddiymdroi i rannu gwybodaeth ynglŷn â'r sefyllfa ddiweddaraf.**

### **14 RHYBUDD O GYNNIG**

Cyflwynwyd - y rhybudd o gynnic canlynol a dderbyniwyd gan y Cyngorydd Dafydd Iwan o dan Reol Gweithdrefn rhif 13 ynghyd â rhybudd trefniadaethol o dan Reol Gweithdrefn 13(12) yn gofyn am drafod y cynnig yn y Cyngor heb ei gyfeirio i bwyllgor yn gyntaf:-

#### **PENDERFYNWYD trafod y cynnig yn y cyfarfod hwn.**

Cynigiwyd ac eiliwyd y cynnig canlynol:-

**Rydym fel Cyngor yn falch iawn o'r arweiniad yr ydym wedi ei roi fel y Cyngor Sir cyntaf i ddefnyddio'r iaith Gymraeg fel prif iaith ein gweinyddu mewnol, tra'n cynnig gwasanaeth cwbl ddwyieithog i'r cyhoedd.**

**Datganwn yn awr ein bod am adeiladu ar y sylfaen hwn, ac am sicrhau yn ystod 2008 y byddwn yn cryfhau unrhyw wendidau yn y polisi iaith hwn, ac yn cyhoeddi Siarter Iaith ar y cyd gyda'n partneriaid i ehangu defnydd yr iaith ymhob agwedd ar fywyd y sir.**

**Datganwn ymhellach y byddwn yn sicrhau fod holl ysgolion y sir yn ysgolion Cymreig eu hethos, lle bydd y Gymraeg yn brif gyfrwng dysgu, a'r Saesneg ac ieithoedd eraill yn cael eu dysgu'n drwyadl fel ail ieithoedd, ac y bydd plant a phobl ifanc Gwynedd yn dysgu hanes a daearyddiaeth eu bro, eu sir a Chymru fel sylfaen i'w hastudiaethau.**

**Galwn drwy hyn ar awdurdodau lleol eraill i ddilyn ein hesiampl a gwneud y Gymraeg yn brif gyfrwng eu gweinyddiad mewnol.**

**PENDERFYNWYD mabwysiadu'r cynnig ac awdurdodi'r Cyfarwyddwr Strategol Datblygu i weithredu ar y cynnig**

Dechreuodd y cyfarfod am 2:00 p.m. a daeth i ben am 5.20 p.m.

## ATODIAD 1/ APPENDIX 1

	<b>Band A</b>	<b>Band B</b>	<b>Band C</b>	<b>Band D</b>	<b>Band E</b>	<b>Band F</b>	<b>Band G</b>	<b>Band H</b>	<b>Band I</b>
Aberdaron	601.07	701.24	801.42	901.60	1101.96	1302.31	1502.67	1803.20	2103.73
Aberdyfi	607.40	708.63	809.87	911.10	1113.57	1316.03	1518.50	1822.20	2125.90
Abergwyngregyn	598.97	698.79	798.62	898.45	1098.11	1297.76	1497.42	1796.90	2096.38
Abermaw	609.13	710.65	812.17	913.69	1116.73	1319.77	1522.82	1827.38	2131.94
Arthog	602.68	703.13	803.57	904.02	1104.91	1305.81	1506.70	1808.04	2109.38
Bala	607.58	708.84	810.11	911.37	1113.90	1316.42	1518.95	1822.74	2126.53
Bangor	634.63	740.41	846.18	951.95	1163.49	1375.04	1586.58	1903.90	2221.22
Beddgelert	603.66	704.27	804.88	905.49	1106.71	1307.93	1509.15	1810.98	2112.81
Bethesda	612.91	715.06	817.21	919.36	1123.66	1327.96	1532.27	1838.72	2145.17
Betws Garmon	596.85	696.32	795.80	895.27	1094.22	1293.17	1492.12	1790.54	2088.96
Bontnewydd	608.51	709.93	811.35	912.77	1115.61	1318.45	1521.28	1825.54	2129.80
Botwnnog	599.57	699.49	799.42	899.35	1099.21	1299.06	1498.92	1798.70	2098.48
Brithdir a Llanfachreth	604.93	705.76	806.58	907.40	1109.04	1310.69	1512.33	1814.80	2117.27
Bryncrug	603.90	704.55	805.20	905.85	1107.15	1308.45	1509.75	1811.70	2113.65
Buan	604.35	705.07	805.80	906.52	1107.97	1309.42	1510.87	1813.04	2115.21
Caernarfon	630.89	736.04	841.19	946.34	1156.64	1366.94	1577.23	1892.68	2208.13
Clynnog Fawr	600.96	701.12	801.28	901.44	1101.76	1302.08	1502.40	1802.88	2103.36
Corris	606.89	708.04	809.19	910.34	1112.64	1314.94	1517.23	1820.68	2124.13
Criccieth	613.94	716.26	818.59	920.91	1125.56	1330.20	1534.85	1841.82	2148.79
Dolbenmaen	604.71	705.50	806.28	907.07	1108.64	1310.21	1511.78	1814.14	2116.50
Dolgellau	616.62	719.39	822.16	924.93	1130.47	1336.01	1541.55	1849.86	2158.17
Dyffryn Ardudwy	606.94	708.10	809.25	910.41	1112.72	1315.04	1517.35	1820.82	2124.29
Ffestiniog	617.79	720.76	823.72	926.69	1132.62	1338.55	1544.48	1853.38	2162.28
Harlech	604.53	705.29	806.04	906.80	1108.31	1309.82	1511.33	1813.60	2115.87
Llanaelhaearn	604.40	705.13	805.87	906.60	1108.07	1309.53	1511.00	1813.20	2115.40
Llanbedr	607.15	708.35	809.54	910.73	1113.11	1315.50	1517.88	1821.46	2125.04
Llanbedrog	604.23	704.94	805.64	906.35	1107.76	1309.17	1510.58	1812.70	2114.82
Llanberis	605.93	706.92	807.91	908.90	1110.88	1312.86	1514.83	1817.80	2120.77
Llanddeiniolen	596.93	696.42	795.91	895.40	1094.38	1293.36	1492.33	1790.80	2089.27
Llandderfel	599.63	699.56	799.50	899.44	1099.32	1299.19	1499.07	1798.88	2098.69
Llandwrog	608.59	710.03	811.46	912.89	1115.75	1318.62	1521.48	1825.78	2130.08
Llandygai	605.25	706.12	807.00	907.87	1109.62	1311.37	1513.12	1815.74	2118.36
Llanegryn	615.85	718.49	821.13	923.77	1129.05	1334.33	1539.62	1847.54	2155.46
Llanelltyd	607.05	708.23	809.40	910.58	1112.93	1315.28	1517.63	1821.16	2124.69
Llanengan	601.91	702.23	802.55	902.87	1103.51	1304.15	1504.78	1805.74	2106.70
Llanfair	600.77	700.90	801.03	901.16	1101.42	1301.68	1501.93	1802.32	2102.71
Llanfihangel y Pennant	604.67	705.44	806.22	907.00	1108.56	1310.11	1511.67	1814.00	2116.33
Llanfrothen	603.21	703.75	804.28	904.82	1105.89	1306.96	1508.03	1809.64	2111.25
Llangelynnin	603.79	704.42	805.05	905.68	1106.94	1308.20	1509.47	1811.36	2113.25

Llangywair	601.89	702.20	802.52	902.83	1103.46	1304.09	1504.72	1805.66	2106.60
Llanllechid	598.87	698.68	798.49	898.30	1097.92	1297.54	1497.17	1796.60	2096.03
Llanllyfni	610.79	712.58	814.38	916.18	1119.78	1323.37	1526.97	1832.36	2137.75
Llannor	601.53	701.78	802.04	902.29	1102.80	1303.31	1503.82	1804.58	2105.34
Llanrug	603.69	704.30	804.92	905.53	1106.76	1307.99	1509.22	1811.06	2112.90
Llanuwchllyn	603.34	703.90	804.45	905.01	1106.12	1307.24	1508.35	1810.02	2111.69
Llanwnda	603.69	704.30	804.92	905.53	1106.76	1307.99	1509.22	1811.06	2112.90
Llanycil	601.62	701.89	802.16	902.43	1102.97	1303.51	1504.05	1804.86	2105.67
Llanystumdwy	601.38	701.61	801.84	902.07	1102.53	1302.99	1503.45	1804.14	2104.83
Maentwrog	601.39	701.63	801.86	902.09	1102.55	1303.02	1503.48	1804.18	2104.88
Mawddwy	600.27	700.31	800.36	900.40	1100.49	1300.58	1500.67	1800.80	2100.93
Nefyn	605.66	706.60	807.55	908.49	1110.38	1312.26	1514.15	1816.98	2119.81
Pennal	601.73	702.02	802.31	902.60	1103.18	1303.76	1504.33	1805.20	2106.07
Penrhyndeudraeth	620.27	723.64	827.02	930.40	1137.16	1343.91	1550.67	1860.80	2170.93
Pentir	603.83	704.46	805.10	905.74	1107.02	1308.29	1509.57	1811.48	2113.39
Pistyll	606.27	707.31	808.36	909.40	1111.49	1313.58	1515.67	1818.80	2121.93
Porthmadog	608.30	709.68	811.07	912.45	1115.22	1317.98	1520.75	1824.90	2129.05
Pwllheli	615.91	718.56	821.21	923.86	1129.16	1334.46	1539.77	1847.72	2155.67
Talsarnau	611.04	712.88	814.72	916.56	1120.24	1323.92	1527.60	1833.12	2138.64
Trawsfynydd	608.29	709.67	811.05	912.43	1115.19	1317.95	1520.72	1824.86	2129.00
Tudweiliog	601.07	701.25	801.43	901.61	1101.97	1302.33	1502.68	1803.22	2103.76
Tywyn	608.84	710.31	811.79	913.26	1116.21	1319.15	1522.10	1826.52	2130.94
Waunfawr	600.55	700.64	800.73	900.82	1101.00	1301.18	1501.37	1801.64	2101.91
Y Felinheli	606.17	707.20	808.23	909.26	1111.32	1313.38	1515.43	1818.52	2121.61
Y Ganllwyd	613.63	715.91	818.18	920.45	1124.99	1329.54	1534.08	1840.90	2147.72

## ATODIAD 2 / APPENDIX 2

	<b>Band A</b>	<b>Band B</b>	<b>Band C</b>	<b>Band D</b>	<b>Band E</b>	<b>Band F</b>	<b>Band G</b>	<b>Band H</b>	<b>Band I</b>
Aberdaron	725.19	846.05	966.91	1087.78	1329.51	1571.24	1812.97	2175.56	2538.15
Aberdyfi	731.52	853.44	975.36	1097.28	1341.12	1584.96	1828.80	2194.56	2560.32
Abergwyngregyn	723.09	843.60	964.11	1084.63	1325.66	1566.69	1807.72	2169.26	2530.80
Abermaw	733.25	855.46	977.66	1099.87	1344.28	1588.70	1833.12	2199.74	2566.36
Arthog	726.80	847.94	969.06	1090.20	1332.46	1574.74	1817.00	2180.40	2543.80
Bala	731.70	853.65	975.60	1097.55	1341.45	1585.35	1829.25	2195.10	2560.95
Bangor	758.75	885.22	1011.67	1138.13	1391.04	1643.97	1896.88	2276.26	2655.64
Beddgelert	727.78	849.08	970.37	1091.67	1334.26	1576.86	1819.45	2183.34	2547.23
Bethesda	737.03	859.87	982.70	1105.54	1351.21	1596.89	1842.57	2211.08	2579.59
Betws Garmon	720.97	841.13	961.29	1081.45	1321.77	1562.10	1802.42	2162.90	2523.38
Bontnewydd	732.63	854.74	976.84	1098.95	1343.16	1587.38	1831.58	2197.90	2564.22
Botwnnog	723.69	844.30	964.91	1085.53	1326.76	1567.99	1809.22	2171.06	2532.90
Brithdir a Llanfachreth	729.05	850.57	972.07	1093.58	1336.59	1579.62	1822.63	2187.16	2551.69
Bryncrug	728.02	849.36	970.69	1092.03	1334.70	1577.38	1820.05	2184.06	2548.07
Buan	728.47	849.88	971.29	1092.70	1335.52	1578.35	1821.17	2185.40	2549.63
Caernarfon	755.01	880.85	1006.68	1132.52	1384.19	1635.87	1887.53	2265.04	2642.55
Clynnog Fawr	725.08	845.93	966.77	1087.62	1329.31	1571.01	1812.70	2175.24	2537.78
Corris	731.01	852.85	974.68	1096.52	1340.19	1583.87	1827.53	2193.04	2558.55
Criccieth	738.06	861.07	984.08	1107.09	1353.11	1599.13	1845.15	2214.18	2583.21
Dolbenmaen	728.83	850.31	971.77	1093.25	1336.19	1579.14	1822.08	2186.50	2550.92
Dolgellau	740.74	864.20	987.65	1111.11	1358.02	1604.94	1851.85	2222.22	2592.59
Dyffryn Ardudwy	731.06	852.91	974.74	1096.59	1340.27	1583.97	1827.65	2193.18	2558.71
Ffestiniog	741.91	865.57	989.21	1112.87	1360.17	1607.48	1854.78	2225.74	2596.70
Harlech	728.65	850.10	971.53	1092.98	1335.86	1578.75	1821.63	2185.96	2550.29
Llanaelhaearn	728.52	849.94	971.36	1092.78	1335.62	1578.46	1821.30	2185.56	2549.82
Llanbedr	731.27	853.16	975.03	1096.91	1340.66	1584.43	1828.18	2193.82	2559.46
Llanbedrog	728.35	849.75	971.13	1092.53	1335.31	1578.10	1820.88	2185.06	2549.24
Llanberis	730.05	851.73	973.40	1095.08	1338.43	1581.79	1825.13	2190.16	2555.19
Llanddeiniolen	721.05	841.23	961.40	1081.58	1321.93	1562.29	1802.63	2163.16	2523.69
Llandderfel	723.75	844.37	964.99	1085.62	1326.87	1568.12	1809.37	2171.24	2533.11
Llandwrog	732.71	854.84	976.95	1099.07	1343.30	1587.55	1831.78	2198.14	2564.50
Llandygai	729.37	850.93	972.49	1094.05	1337.17	1580.30	1823.42	2188.10	2552.78
Llanegryn	739.97	863.30	986.62	1109.95	1356.60	1603.26	1849.92	2219.90	2589.88
Llanelltyd	731.17	853.04	974.89	1096.76	1340.48	1584.21	1827.93	2193.52	2559.11
Llanengan	726.03	847.04	968.04	1089.05	1331.06	1573.08	1815.08	2178.10	2541.12
Llanfair	724.89	845.71	966.52	1087.34	1328.97	1570.61	1812.23	2174.68	2537.13
Llanfihangel y Pennant	728.79	850.25	971.71	1093.18	1336.11	1579.04	1821.97	2186.36	2550.75
Llanfrothen	727.33	848.56	969.77	1091.00	1333.44	1575.89	1818.33	2182.00	2545.67

Llangelynnin	727.91	849.23	970.54	1091.86	1334.49	1577.13	1819.77	2183.72	2547.67
Llangywair	726.01	847.01	968.01	1089.01	1331.01	1573.02	1815.02	2178.02	2541.02
Llanllechid	722.99	843.49	963.98	1084.48	1325.47	1566.47	1807.47	2168.96	2530.45
Llanllyfni	734.91	857.39	979.87	1102.36	1347.33	1592.30	1837.27	2204.72	2572.17
Llannor	725.65	846.59	967.53	1088.47	1330.35	1572.24	1814.12	2176.94	2539.76
Llanrug	727.81	849.11	970.41	1091.71	1334.31	1576.92	1819.52	2183.42	2547.32
Llanuwchllyn	727.46	848.71	969.94	1091.19	1333.67	1576.17	1818.65	2182.38	2546.11
Llanwnda	727.81	849.11	970.41	1091.71	1334.31	1576.92	1819.52	2183.42	2547.32
Llanycil	725.74	846.70	967.65	1088.61	1330.52	1572.44	1814.35	2177.22	2540.09
Llanystumdwy	725.50	846.42	967.33	1088.25	1330.08	1571.92	1813.75	2176.50	2539.25
Maentwrog	725.51	846.44	967.35	1088.27	1330.10	1571.95	1813.78	2176.54	2539.30
Mawddwy	724.39	845.12	965.85	1086.58	1328.04	1569.51	1810.97	2173.16	2535.35
Nefyn	729.78	851.41	973.04	1094.67	1337.93	1581.19	1824.45	2189.34	2554.23
Pennal	725.85	846.83	967.80	1088.78	1330.73	1572.69	1814.63	2177.56	2540.49
Penrhyndeudraeth	744.39	868.45	992.51	1116.58	1364.71	1612.84	1860.97	2233.16	2605.35
Pentir	727.95	849.27	970.59	1091.92	1334.57	1577.22	1819.87	2183.84	2547.81
Pistyll	730.39	852.12	973.85	1095.58	1339.04	1582.51	1825.97	2191.16	2556.35
Porthmadog	732.42	854.49	976.56	1098.63	1342.77	1586.91	1831.05	2197.26	2563.47
Pwllheli	740.03	863.37	986.70	1110.04	1356.71	1603.39	1850.07	2220.08	2590.09
Talsarnau	735.16	857.69	980.21	1102.74	1347.79	1592.85	1837.90	2205.48	2573.06
Trawsfynydd	732.41	854.48	976.54	1098.61	1342.74	1586.88	1831.02	2197.22	2563.42
Tudweiliog	725.19	846.06	966.92	1087.79	1329.52	1571.26	1812.98	2175.58	2538.18
Tywyn	732.96	855.12	977.28	1099.44	1343.76	1588.08	1832.40	2198.88	2565.36
Waunfawr	724.67	845.45	966.22	1087.00	1328.55	1570.11	1811.67	2174.00	2536.33
Y Felinheli	730.29	852.01	973.72	1095.44	1338.87	1582.31	1825.73	2190.88	2556.03
Y Ganllwyd	737.75	860.72	983.67	1106.63	1352.54	1598.47	1844.38	2213.26	2582.14